

疫苗資訊聲明

腦膜炎球菌 ACWY 疫苗： 須知事項

Many Vaccine Information Statements are available in Traditional Chinese and other languages. See www.immunize.org/vis

許多疫苗資訊聲明有繁體中文及其他語言版本。請見 www.immunize.org/vis

1 為何要接種疫苗？

腦膜炎球菌病是由一種稱作腦膜炎雙球菌的細菌引起的嚴重疾病。它會導致腦膜炎（腦膜和脊髓感染）和血液感染。腦膜炎球菌病經常在沒有警訊的情況下發病，對健康的人亦是如此。

腦膜炎球菌病會透過近距離接觸（咳嗽或接吻）或長時間接觸，在人與人之間傳播，尤其是在同一個家庭生活的人之間。

目前至少有 12 種腦膜炎雙球菌（稱作「血清群」）。A、B、C、W 和 Y 血清群導致多數腦膜炎球菌病。

任何人都有可能患上腦膜炎球菌病，但特定族群的風險更高，包括：

- 不足一歲的嬰兒
- 16 歲到 23 歲的青少年和年輕成人
- 患有某些影響免疫系統之疾病的族群
- 工作中經常需要處理腦膜炎雙球菌菌株的微生物學家
- 因為社區爆發疾病而面臨風險者

即使接受治療，每 100 名腦膜炎球菌病感染者中仍會有 10 到 15 人死亡。並且，每 100 名倖存者中約有 10 到 20 人會因疾病而致殘，例如聽力損失、腦部損傷、腎臟損傷、截肢、神經系統問題或因接受植皮手術導致嚴重疤痕。

腦膜炎球菌 ACWY 疫苗可幫助預防 A、C、W 和 Y 型血清群導致的腦膜炎球菌病。也有另一腦膜炎球菌疫苗可用以幫助對抗 B 型血清群。

2 腦膜炎球菌 ACWY 疫苗

腦膜炎球菌結合型疫苗 (MenACWY) 獲得 Food and Drug Administration (FDA) (食品與藥物管理局) 核發許可證用於對抗 A、C、W 和 Y 型血清群。

通常建議 11 到 18 歲的青少年接種兩劑 MenACWY 疫苗：在 11 或 12 歲時接種第一劑，16 歲時追加一劑。有些青少年，包括 HIV (人類免疫不全病毒) 帶原者，應接種更多劑。欲瞭解更多資訊，請詢問您的醫護人員。

除了青少年的常規接種之外，亦建議特定族群接種 MenACWY 疫苗：

- 因為 A、C、W 或 Y 型血清群腦膜炎球菌病爆發而有患病風險的人
- HIV (人類免疫不全病毒) 感染者
- 脾臟損傷或被摘除的任何人，包括鎌狀細胞病患者
- 患有稱作「持續性補體成分缺乏症」的罕見免疫系統疾病的任何人
- 目前服用 eculizumab (依庫珠單抗，亦稱作 Soliris®) 藥物的任何人
- 工作中經常需要處理腦膜炎雙球菌菌株的微生物學家
- 前往或住在常發生腦膜炎球菌病地區 (例如部分非洲地區) 的任何人
- 住在宿舍的大學新生
- 美國軍隊的新兵

某些人需要接種多劑以獲得足夠保護。請詢問您的醫護人員，了解接種的時間與劑數，以及是否需要接種增強劑量。



3 不應接種此疫苗的人士

如果您有任何嚴重、危及生命的過敏，請告知為您接種疫苗的人。如果您曾在接種腦膜炎球菌 ACWY 疫苗後出現危及生命的過敏反應，或對該疫苗的任何成分嚴重過敏，則不應接種此疫苗。您的醫護人員會向您說明疫苗的成分。

有關此疫苗對孕婦或哺乳母親的風險所知不多。但是，懷孕或哺乳並不是應避免 MenACWY 接種的理由。如孕婦或哺乳母親感染腦膜炎球菌的風險較高，仍應接種疫苗。

如果您患有感冒等輕度疾病，很可能今天就可接種疫苗。如果您患有中度或重度疾病，則應該等到康復後再接種。您的醫生能為您提供建議。

4 疫苗反應風險

任何藥物，包括疫苗在內，都可能產生副作用。這些反應通常都很輕微，可以在幾天內自行消失，但也可能產生嚴重反應。

接受腦膜炎雙球菌 ACWY 疫苗的族群中，大約一半會在接種疫苗後發生輕度的問題，例如注射部位發紅或是酸痛。這些問題通常持續 1 或 2 天即會消失。

一小部分接種此疫苗的人會發生肌肉或關節疼痛。

接種任何疫苗後可能出現的問題：

- 在接受任何醫療程序（包括接種疫苗）後有時會出現昏厥。在接種疫苗後坐臥約 15 分鐘有助於預防昏厥及因跌倒而受傷。如果感到眩暈或頭暈，或視力發生變化，請告訴您的醫生。
- 有些人會出現嚴重的肩痛，注射疫苗的手臂活動困難。此情況十分罕見。
- 任何藥物都可能導致嚴重的過敏反應。疫苗造成如此反應的情況十分罕見，估計一百萬劑接種中約發生 1 例，並且通常會在接種疫苗後幾分鐘至幾小時內發生。

就像任何藥物一樣，疫苗也有很微小的機會造成嚴重傷害或死亡。

疫苗的安全性始終得到監控。欲瞭解更多資訊，請瀏覽：www.cdc.gov/vaccinesafety/

5 如果出現嚴重反應，該怎麼辦？

我該注意什麼？

- 留意任何引起您擔心的情況，如嚴重過敏反應的跡象、發高燒或行為異常。

嚴重過敏反應的跡象可能包括蕁麻疹、臉部及喉嚨腫脹、呼吸困難、心跳加快、頭暈及虛弱—通常是在接種後幾分鐘到幾小時內發生。

我該怎麼辦？

- 如果您認為那是嚴重過敏反應或不能耽擱的其他緊急情況，請致電 9-1-1 並前往最近的醫院，或者致電您的醫生。

隨後，應將該反應報告給「Vaccine Adverse Event Reporting System」(VAERS) (疫苗不良事件報告系統)。您的醫生應提交此報告，或者您可透過 VAERS 網站 www.vaers.hhs.gov 或致電 1-800-822-7967 自行報告。

VAERS 不提供醫療意見。

6 國家疫苗傷害賠償計劃

National Vaccine Injury Compensation Program (VICP) (國家疫苗傷害賠償計劃) 是一項聯邦計劃，其創立是為了對可能因某些疫苗而受到傷害之人士作出賠償。

認為自己可能受到疫苗傷害的人士可致電 1-800-338-2382 或瀏覽 VICP 網站 www.hrsa.gov/vaccinecompensation 了解該計劃與如何提出索償。提出索償是有時間限制的。

7 如何獲知更多？

- 請詢問您的醫護人員，醫護人員會向您提供疫苗的包裝說明書或建議其他資訊來源。
- 請致電當地或州衛生局。
- 聯絡 Centers for Disease Control and Prevention (CDC) (疾病管制局)：
 - 致電 1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO) 或
 - 瀏覽 CDC (疾病管制局) 網站：www.cdc.gov/vaccines

Vaccine Information Statement (Interim)
**Meningococcal ACWY
Vaccines**
Traditional
Chinese



Office use only

8/24/2018 | 42 U.S.C. § 300aa-26